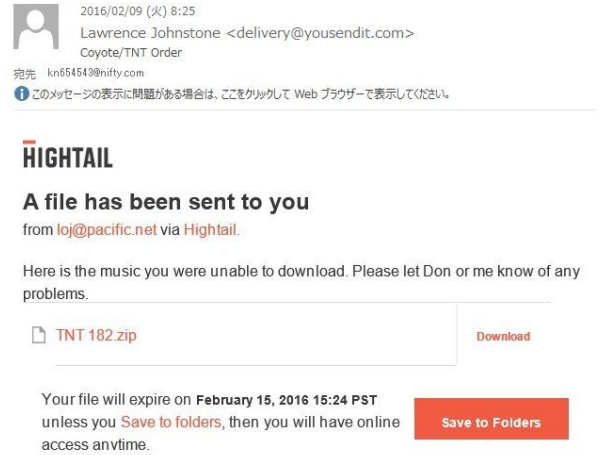
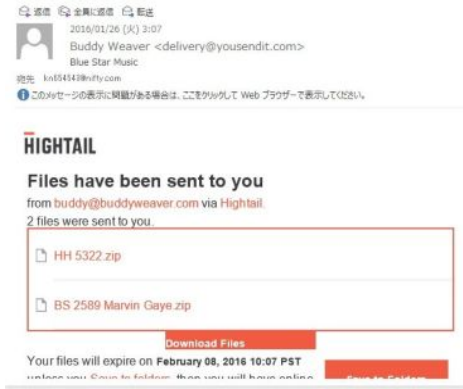


レコードを購入すると、販売先から次のようなメールが届きます。

## Hi Hat & Blue Star

## Ego

## TNT



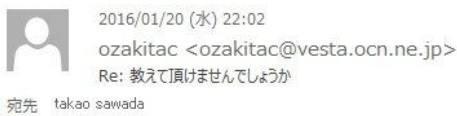
## ESP

## Riverboat

## RHYTHM



なにも連絡が来ないときは、次のようなメールを販売先に送ります。  
それでも解決しないときは、私の場合はタック尾崎氏にご相談します。  
タックさんメール: ozakitac@wd5.so-net.ne.jp



Hello Elmer,  
I have been still waiting for ESP-175 MP3 Matador. Please expedite.  
Thank you and best regards,  
Takao Sawada

Subject: 教えて頂けませんか

尾崎 様

こんばんは！ いつもお世話になっております神奈川県フレンズ SDC 澤田です。  
度々申し訳ありませんが、教えていただけませんか・・・

1月11日にレコード会社「ESP」に曲を注文しましたが、連絡ありませんので、  
Elmerさん宛てにメールしましたが連絡がありません。  
メールの内容は下記のとおりですが、意味が正しく伝わるのでしょうか・・・  
ご教授お願い致します。

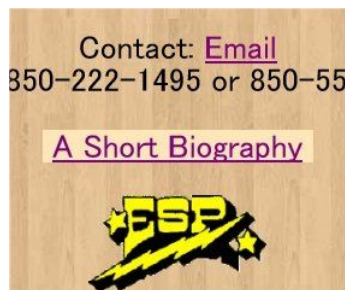
----- 以下送信内容 -----

Dear Elmer to

Please send I ordered music. Please

ESP-433 MP3 Rivers Of Babylon (Patter)(A2 vocal recorded live)  
ESP-432 MP3 Dead or Alive (Patter)  
ESP-434 MP3 BJH (Patter) (2-couple vocal)

Takao sawada



このE-Mailをクリックして送信すると  
Windows maileで送信されるので注意  
Windows maileで送信すると受信も  
Windows maileに入るので  
自分のアカウントメールに入らないので  
返信があっても気がつきません。

Windows メール

レコード会社の運営はコーラーさんが運営している  
ケースが多いので旅行等長期不在の場合があります。  
そういう時は注文したレコード(音源)が届きません。  
メールして再三お願いするしかありません。



Change To Your Language!

日本語

Powered by Google 翻訳

🇩🇪 🇯🇵 🇸🇪

1. クリックして以下のPayPalボタンをあなたのチェックアウトを完了するためのPayPalに取られます。 PayPalアカウントをお持ちでない場合は、PayPalウェブサイトを紹介してクレジットカードで支払うことができます-あなたがそうしたくない場合はPayPalアカウントにサインアップする必要はありません。
2. あなたはペイパルで支払いを完了すると、ブラウザウィンドウを閉じたり別のWebサイトにアクセスしないでください！ PayPalサイトの「リバーボートレコードに戻る」ボタンをクリックします。(右の写真を参照してください。) つまり、このウェブサイトに戻ります。
3. クリックすることで、あなたの音楽をダウンロードし、一度私たちの「支払い完了」ページの各ダウンロードボタンを。 後で簡単に見つけることができるように、これはあなたのダウンロードした音楽が保存されているために、コンピュータ上のドライブとフォルダをメモしてください！

## ノート:

PayPalは通常、あなたの購入のための電子メールの請求書を送り、時にはません。 ほとんどの場合、それは、クレジットカードのご注文で発生します。 真上での写真の赤丸部分領域を確認してください-彼らはあなたが支払いを完了した後であるが、リバーボートのウェブサイトに戻る前に、印刷可能な請求書を表示する機会を与えなければなりません。 私たちは、そのことを利用することを勧めます！

あなたが直接あなたの音楽をダウンロードしたくない場合は、する必要があります **ボブ・エリンドに電子メールを送り**、それはあなたが電子メールで送信することダウンロード機能をウェブサイト追加されたので、音楽はもはや自動的に電子メールで送信されていません！

あなたはまだチェックアウトせずリバーボートレコードのサイトに戻りたい場合は、上記のナビゲーションボタンを使用します。 あなたはショッピングカートの下ボタンにショッピングカートのアイコンを使用します。 または、ペイパルに進むために下のボタンをクリックします。

RIVERBOAT RECORDS  
Square Dance Music, Country & Folkways by Don Bley

Invoice Link

Return Button

RIVERBOAT  
Square Dance Music  
Country, Folkways, Bluegrass

Riverboat Records: Payment Complete

Download Buttons

リバーボートショッピングカート

アイテム	合計
3	\$18.00

表示またはチェックアウトするカートをクリックして



Payment was completed at PayPal, and you have been returned to the Riverboat Records website. Your shopping cart is now empty.

**DO NOT leave or refresh this page until you have downloaded all of your purchases!** You will not be able to return to this page once you have left! (If you try, you will probably find the list to be empty!)

If you have difficulties downloading your purchases, please contact [Bob Elling](#) and include your name and the invoice number for identification.

Some packages are not downloadable directly. If you purchased a non-downloadable package, you will shortly receive an email with a download link through the Hightail (formerly YouSendIt) file service. If this email does not arrive within 24 hours, please contact [Bob Elling](#). If you purchased a **Dance Party CD**, it will be mailed. If any other purchase is listed as "Not Downloadable," please let us know!

**For best results, only download one file at a time.**

**Today's date: 2017-01-10 16:52:30**

**Invoice: RIV20170110164939**

Number	Title	Price	Download
1	<b>You Raise Me Up</b> D - German version by Nils J - Japanese version and harmony by Kumi	\$6.00	<a href="#">Download</a> 25.05 MB
Number	Title	Price	Download

www.riverboat.com から RIV 524 - You Raise Me Up.zip を 14.0 MB ダウンロード済み

キャンセル

**Riverboat Shopping Cart**  
Items: 0 Total: \$0.00  
Click on cart to view or check out